

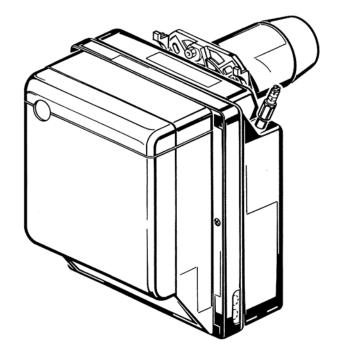
3 Light oil burner

CD 轻油燃烧器

Two stage operation 两段火运行







CODE - 编码	MODEL - 型号	TYPE - 型号
20023787	RG1RKD	366 T1

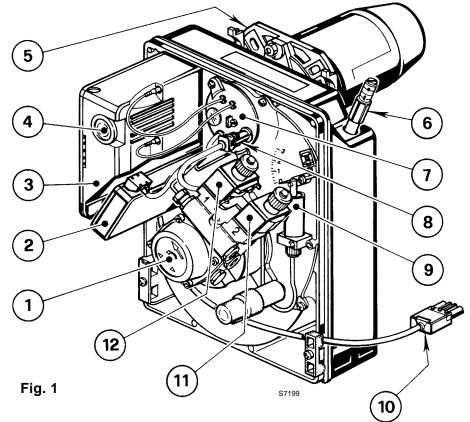
INDEX

1.	BURNER DESCRIPTION	1	4.	WORKING 6
1.1	Burner equipment	1	4.1	Combustion adjustment
			4.2	Electrodes adjustment
2.	TECHNICAL DATA	2	4.3	Pump pressure and air output 8
2.1	Technical data	2	4.4	Fuel heating 9
2.2	Overall dimensions	2		Burner start-up cycle
2.3	Working field	2		
			5.	MAINTENANCE 9
3.	INSTALLATION	3		
3.1	Boiler fixing	3	6.	FAULTS / SOLUTIONS
3.2	Fuel supply	3		
	Hydraulic systems	4		
	Electrical wiring	5		
			•	

BURNER DESCRIPTION 1.

Two stages light oil burner.

- ➤ The burner meets protection level of IP 40, EN 60529.
- ➤ Burner with CE marking in conformity with EEC directives: EMC 89/336/EEC, Low Voltage 73/23/EEC, Machines 98/37/EEC - 2006/42/EC and Efficiency 92/42/EEC.
 - 1 Pump with pressure reducer
 - 2 Electronic start delaying device
 - 3 Control-box
 - 4 Reset button with lock-out lamp
- 5 Flange with insulating gasket
- 6 2nd stage air damper adjustment assembly
- 7 Nozzle holder assembly
- 8 Photoresistance
- 9 Hydraulic jack
- 10 4 pole socket
- 11 2nd stage valve
- 12 1st stage valve



BURNER EQUIPMENT 1.1

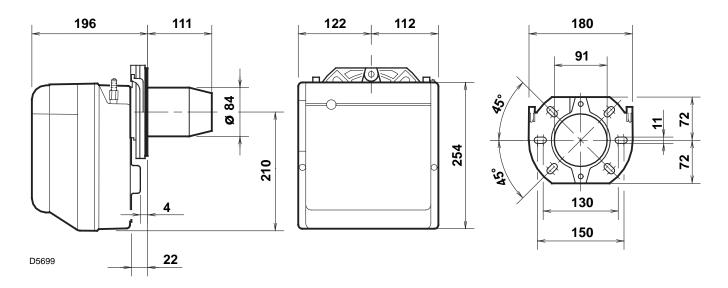
Flange with insulating gasket No. 1	Screw and nuts for flange to be fixed to boiler	No. 4
Screw and nuts for flangeNo. 1	Flexible oil pipes with nipples	No. 2
7 pin plug	4 pin plug	No. 1

2. TECHNICAL DATA

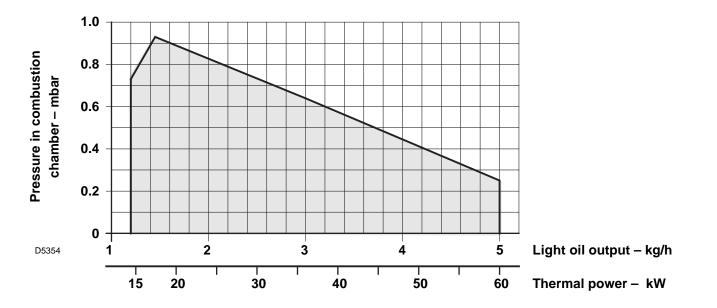
2.1 TECHNICAL DATA

TYPE	366T1
Output - Thermal power	1.2/1.45 - 5 kg/h - 14/17 - 60 kW
Fuel	Light oil, viscosity 4 – 6 mm ² /s at 20 °C
Electrical supply	Single phase, 230V ± 10% ~ 50Hz
Motor	Run current 0.85 A - 2750 rpm - 289 rad/s
Capacitor	4 μF
Ignition transformer	Secondary 8 kV - 16 mA
Pump	Pressure: 8 - 15 bar
Absorbed electrical power	0.29 kW

2.2 OVERALL DIMENSIONS

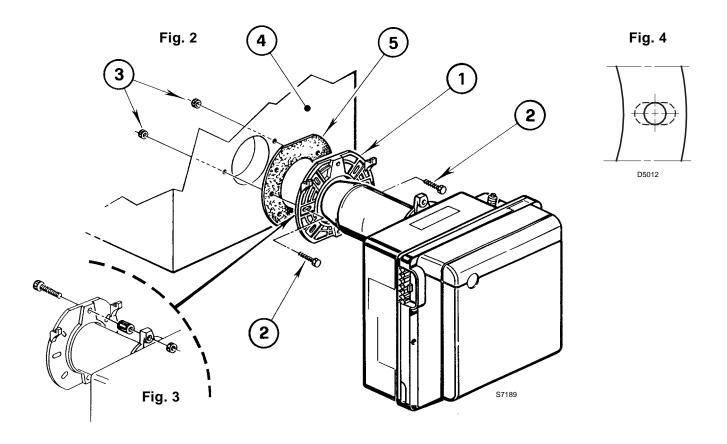


2.3 WORKING FIELD (as EN 267)



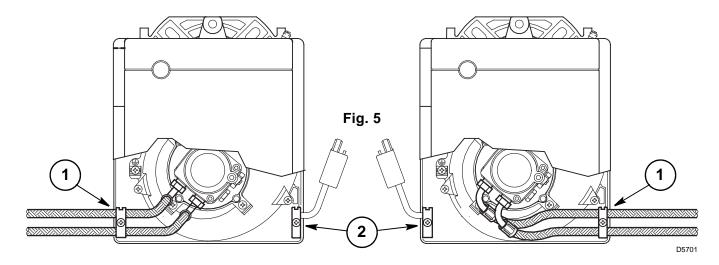
3. INSTALLATION

3.1 BOILER FIXING



- Put on the flange (1) the screw and two nuts, (see fig. 3).
- Widen, if necessary, the insulating gasket holes (5), (see fig. 4).
- Fix the flange (1) to the boiler door (4) using screws (2) and (if necessary) the nuts (3) interposing the insulating gasket (5), (see fig. 2).

3.2 FUEL SUPPLY



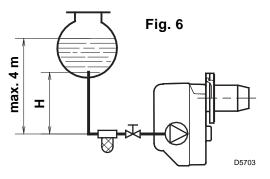
The burner is designed to allow entry of the oil supply pipes on either side. Depending on the oil supply pipes position (to the right or to the left hand side of the burner) the fixing plate (1) and cable clamp (2) should be reversed, (see fig. 5).

3.3 HYDRAULIC SYSTEMS

WARNING:

- Before starting the burner make sure that the return pipe-line is not clogged. An excessive back pressure would cause the damage of the pump seal.
- The pump is designed to allow working with two pipes. In order to obtain one pipe working it is necessary to unscrew the return plug (2), remove the by-pass screw (3) and then screw again the plug (2), (see fig. 7).

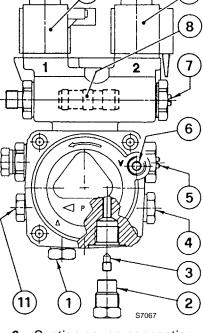
SYSTEM NOT PERMITTED IN GERMANY



н	L meters				
meters	øί	øi			
illeters	8 mm	10 mm			
0.5	10	20			
1	20	40			
1.5	40	80			
2	60	100			

Fig. 7

- 1 Suction line
- 2 Return line
- 3 By-pass screw
- 4 Gauge connection
- **5** 2nd stage pressure adjuster



9

- 6 Suction gauge connection
- 7 1St stage pressure adjuster
- 8 Pressure reducer piston
- 9 2nd stage valve
- 10 1St stage valve
- 11 Auxiliary pressure gauge

PRIMING PUMP:

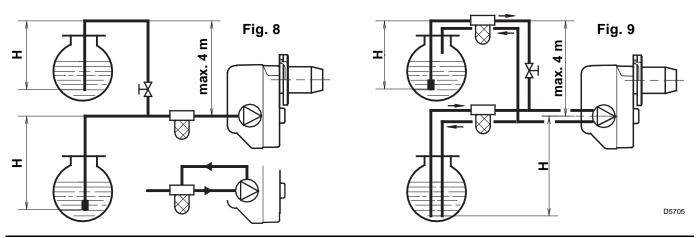
On the system in fig. 6 it is sufficient to loosen the suction gauge connection (6, fig. 7) and wait until oil flows out.

On the systems in fig. 8 and 9 start the burner and wait for the priming. Should lock-out occur prior to the arrival of the fuel, await at least 20 seconds before repeating the operation.

The pump suction should not exceed a maximum of 0.4 bar (30 cm Hg). Beyond this limit gas is released from the oil. Oil pipes must be completely tight. In the vacuum systems the return line should terminate within the oil tank at the same level as the suction line. In this case a non-return valve is not required. Should however the return line arrive over the fuel level, a non-return valve is required.

This solution however is less safe than previous one, due to the possibility of leakage of the valve.

Н	Lm	neters
meters	øί	øί
motoro	8 mm	10 mm
0	35	100
0.5	30	100
1	25	100
1.5	20	90
2	15	70
3	8	30
3.5	6	20



It is necessary to install a filter on the fuel supply line.

H = difference of level;

L = max. length of the suction line;

I. D. = internal diameter.

3.4 ELECTRICAL WIRING

S7186

NOTES: WARNING - Wires of 1 mm² section. DO NOT EXCHANGE - The electrical wiring carried out by the installer must be in **NEUTRAL WITH PHASE** compliance with the rules in force in the Country. ■ Connect 2nd stage thermostat between clamps T6 - T8 by removing the bridge. 230V ~ 50Hz **TESTING**: Check the shut-down of the burner by opening the thermostats and the lock-out by darkening the photoresistance. Switch with fuse 6A max. 2nd stage hour counter 1st stage h h (230V - 0.1A max.) hour counter (230V - 0.1A max.) Regulating thermostat 2nd stage Limit thermostat Veutral Remote lock-out lamp thermostat with manual (230V - 0.5A max.) resetting 7 pin plug B5 T6 T7 T8 4 pin plug L1 | ± N | T1 | T2 | S3 | B4 7 pole socket Photoresistance 4 pole socket Brown က Blue Ignition electrodes **CONTROL BOX** 1st stage oil valve Brown X 553SE Blue Black White \bigcirc Blue Heater with start thermostat Motor 灬 D5350 Brown White Blue Burner-earth Blue 2nd stage oil valve 2 1 3 2 \mathbb{H} M Fig. 10 **ELECTRONIC DELAYING DEVICE** To remove the control-box from the burner, loosen screw (A, fig. 10) after removing all components, the 7 pin plug and earth wire. In case of disassembly of the control box, retighten the screw (A) with a torque wrench setting of 1 - 1.2 Nm.

4. WORKING

4.1 COMBUSTION ADJUSTMENT

In conformity with Efficiency Directive 92/42/EEC the application of the burner on the boiler, adjustment and testing must be carried out observing the instruction manual of the boiler, including verification of the CO and CO₂ concentration in the flue gases, their temperatures and the average temperature of the water in the boiler.

To suit the required appliance output, choose the proper nozzle and adjust the pump pressure, the setting of the combustion head, and the air damper opening in accordance with the following schedule. Values in the table refer to 12% CO₂ and to sea level.

Nozzle		Pump p	ressure	Burner output		Burner output Comb. head adjustment		Air damper adjustment														
	1	bar		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		kg/h ± 4%		2	1 st stage	2 nd stage
GPH	Angle	1 St stage	2 nd stage	1 st stage	2 nd stage	Set-point	Set-point	Set-point														
0.40	80°	9	14	1.3	1.7	0.3	0	0.6														
0.50	60°/80°	9	14	1.7	2.1	1	0	0.9														
0.60	60°	9	14	2.0	2.5	1.3	0.1	1.3														
0.65	60°/45°	9	14	2.2	2.7	1.5	0.2	1.7														
0.75	60°/45°	9	14	2.5	3.1	2	0.4	2.2														
0.85	45°	9	14	2.8	3.5	3	0.5	2.7														
1.00	45°	9	14	3.3	4.2	4	0.7	3.8														
1.10	45°	9	14	3.7	4.6	5	0.8	4														
1.25	45°	9	13	4.2	5.0	6	1	6														

1 RECOMMENDED NOZZLES

Monarch type R, Delavan type W - E, Steinen type Q, Danfoss type S, Satronic type S.

MAINTENANCE POSITION

THE ACCESSIBILITY TO THE NOZZLE, THE DIFFUSER DISC AND THE ELECTRODES IS MADE EASY IN 2 WAYS:

- Fig. 11 Remove the burner out of the boiler, after loosing the fixing nut to the flange.
- Hook the burner to the flange (1), by removing the blast tube (2) after loosing the fixing screws (3).
- Remove the small cables (4) from the electrodes and the diffuser disc-holder assembly (5) from the nozzle-holder assembly after loosing its fixing screw (3, fig. 13, page 7).

- Screw the nozzle (6) correctly and tighten it as shown in the figure.

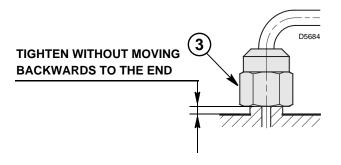
5
Fig. 11

Fig. 11

- B Fig. 12 Remove nozzle-holder assembly (1) after loosing screws (2) and nut (3), remove the small cables (4) from the control box, the photoresistance (5) and the socket (6).
- Withdraw the small cables (4) from the electrodes, remove the diffuser disc-holder assembly (9) from the nozzle-holder assembly (1) after loosing screw (3, fig. 13).
- Screw the nozzle (10) correctly and tighten it as shown in figure.

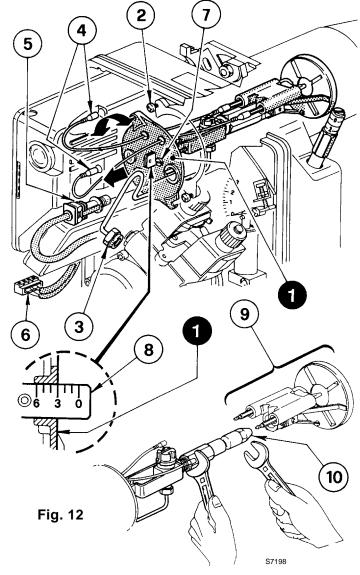
ATTENTION

During the reassembly of the nozzle-holder assembly screw the nut (3) as shown in the figure below.



2 COMBUSTION HEAD SETTING (see fig. 12)

It depends on the output of the burner and is carried out by rotating clockwise or counterclockwise the setting screw (7) until the set-point marked on the regulating rod (8) is level with the outside plane of the nozzle-holder assembly (1).



In the sketch the combustion head is set for an output of 0.85 GPH at 15 bar. The set-point 3 of the regulating rod (8) is at the same level with the outside plane of the nozzle-holder assembly (1) as shown in the schedule;

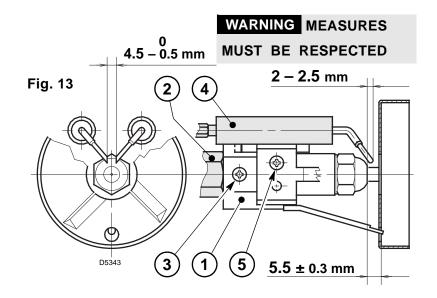
4.2 ELECTRODES ADJUSTMENT (see fig. 13)

WARNING

Lean the diffuser disc-holder assembly (1) on the nozzle-holder (2) and lock it by screw (3).

For prospective adjustments of the electrodes assembly (4), loosen screw (5).

To have access to the electrodes carry out operation as described in chapter 4.1 (page 6) "RECOM-MENDED NOZZLES".



4.3 PUMP PRESSURE AND AIR OUTPUT

■ 1st STAGE ADJUSTMENT

ADJUSTMENT OF AIR SHUTTER:

Unloosen the nut (1), turn the screw (2) until the indicator (3) reaches the position desired. Then lock the nut (1), (see fig. 14).

PRESSURE REGULATION:

This is set at 9 bar at the factory.

Should it be necessary to re-set or alter such pressure, this can be done, by adjusting screw (7). The pressure gauge must be mounted in place of cap (8), (see fig. 15).

■ 2nd STAGE ADJUSTMENT

ADJUSTMENT OF AIR SHUTTER:

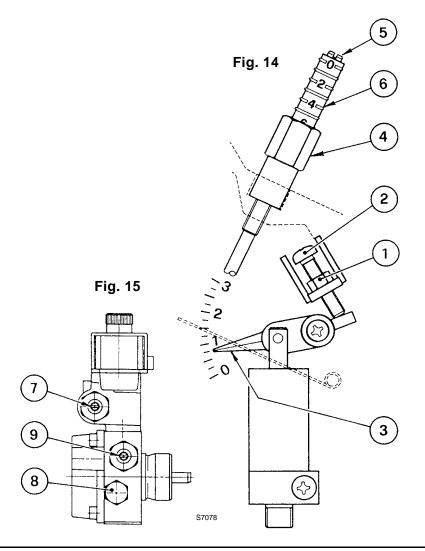
Unloosen the nut (4), turn the screw (5) until the indicator (6) reaches the position desired. Then lock the nut (4), (see fig. 14).

PRESSURE REGULATION:

This is set at 14 bar at the factory.

Should it be necessary to re-set or alter such pressure, this can be done, by adjusting screw (9). The pressure gauge must be mounted in place of cap (8), (see fig. 15).

When burner shuts down the air damper automatically closes till a max. chimney depressure of 0.5 mbar.



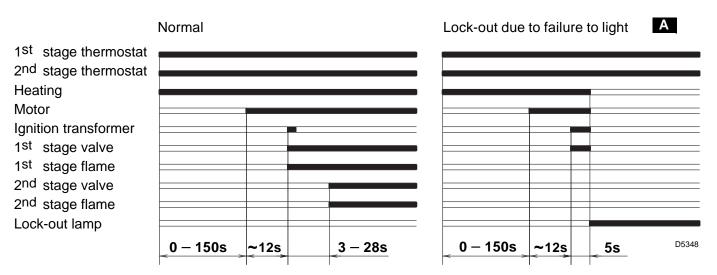
4.4 FUEL HEATING

In order to assure regular ignition and working also at low temperature the burner has an oil pre-heater fitted in combustion head. The pre-heater starts when thermostats close.

When the required temperature for ignition is reached the thermostat fitted on the nozzle holder starts the burner.

The pre heater remains energised during working and cuts out when burner shuts-down.

4.5 BURNER START-UP CYCLE



A Lock out is indicated by a lamp on the control box (4, fig. 1, page 1).

5. MAINTENANCE

Burner requires a periodic maintenance carried out by a qualified and authorized technicians.

Maintenance is essential for the reliability of the burner, avoiding the excessive consumption of fuel and consequent pollution.

Before carrying out any cleaning or control always first switch off the electrical supply to the burner acting on the main switch of the system.

THE BASIC CHECKS ARE:

- Check that there are not obstructions or dents in the supply or return oil pipes.
- Clean the filter in the oil suction line and in the pump.
- Check for correct fuel consumption.
- Replace the nozzle.
- Clean the combustion head in the fuel exit area, on the diffuser disc.
- Leave the burner working without interruptions for 10 min. and check the right settings at 1st and 2nd stage of all components stated in this manual. **Then carry out a combustion check verifying:**
 - Smoke temperature at the chimney.
 - Content of CO₂ (%).
 - Content of CO (ppm).
 - Smoke value according to opacity smokes index according to Bacharach scale.

6. FAULTS / SOLUTIONS

Here below you can find some causes and the possible solutions for problems that could cause a failure to start or a bad working of the burner.

A fault usually makes the lock-out lamp light which is situated inside the reset button of the control box (4, fig. 1, page 1).

When lock out lamp lights the burner will attempt to light only after pushing the reset button. After this if the burner functions correctly, the lock-out can be attributed to a temporary fault.

If however the lock out continues the cause must be determined and the solution found.

FAULTS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
		Check presence of voltage in the L1 - N clamps of the 7 pin plug.
	Lack of electrical supply.	Check the conditions of the fuses.
The burner will not start when the ad-		Check that thermostat limit is not lock out.
justment thermo- stat closes.	The photoresistance sees false light.	Eliminate the light.
	Heater and start thermostats are faulty.	Replace them.
	The connections in the control box are wrongly inserted.	Check and connect completely all the plugs.
	The photoresistance is dirty.	Clear it.
B	The photoresistance is defective.	Change it.
Burner runs normal- ly in the prepurge		Check pressure and output of the fuel.
and ignition cycle and locks out after 5		Check air output.
seconds ca.	Flame moves away or fails.	Change nozzle.
		Check the coil of solenoid valve 1st stage.
	The ignition electrodes are wrongly positioned.	Adjust them according to the instructions of this manual.
Burner starts with an ignition delay.	Air output is too high.	Set the air output according to the instructions of this manual.
	Nozzle dirty or worn.	Replace it.

WARNING:

The manufacturer cannot accept responsibility for any damage to persons, animals or property due to error in installation or in the burner adjustment, or due to improper or unreasonable use or non observance of the technical instruction enclosed with the burner, or due to the intervention of unqualified personnel.

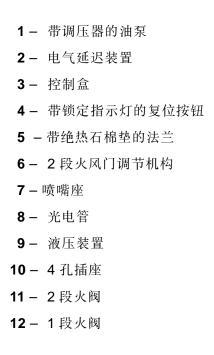
目录

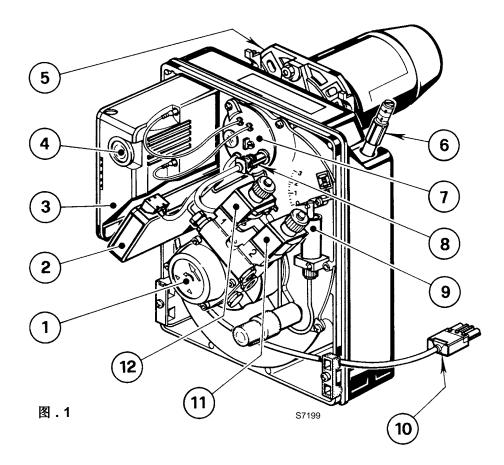
1.	燃烧器描述	1	4.	工作	6
1.1	燃烧器附件	1	4.1	燃烧调节	6
2.	技术参数	2	4.2	电极调整	7
	技术参数		4.3	泵压及空气输出	8
2.2	外观尺寸	2		燃料加热	
2.3	工作范围	2	4.5	然	č
3.	安装	3	5.	维护	Q
3.1	锅炉安装	3			
3.2	燃料供给	3	6.	故障/解决方法	10
3.3	液压系统	4			
3.4	电气连接	5			

1. 燃烧器描述

两段火轻油燃烧器.

- ➤ 燃烧器保护等级为 IP 40, EN 60529.
- ➤ 燃烧器符合下列标准: EMC 89/336/EEC, 低电压 73/23/EEC, 机械 98/37/EEC 2006/42/EC 和效率 92/42/EEC.





1.1 燃烧器附件

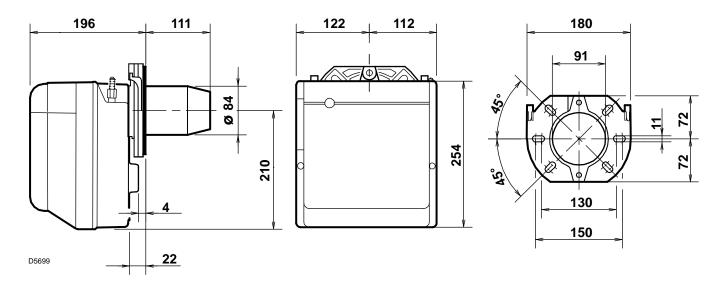
带绝热石棉垫的法兰	数量.1	将法兰安装到锅炉上的螺栓螺母数量	. 4
法兰用螺栓螺母	数量.1	带变径头的油软管数量	. 2
7 针插头	数量.1	4 针插头数量	. 1

2. 技术参数

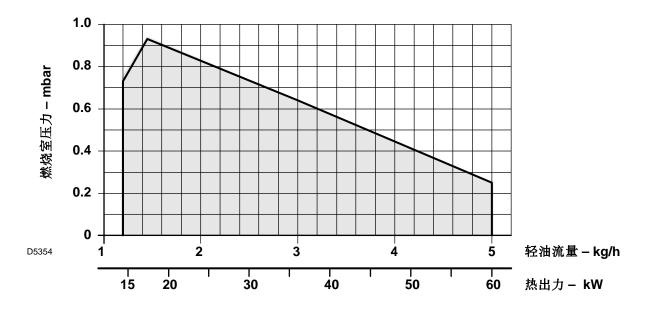
2.1 技术参数

类型	366T1
热出力	1.2/1.45 - 5 kg/h - 14/17 - 60 kW
燃料	轻油,在 20°C 时粘度 4-6 mm²/s
电源	单相, 230V ± 10% ~ 50Hz
马达	运行电流 0.85A - 2750 rpm - 289 rad/s
电容	4 μF
点火变压器	次级 8 kV - 16 mA
油泵	压力: 8 — 15 bar
电功耗	0.29 kW

2.2 外观尺寸

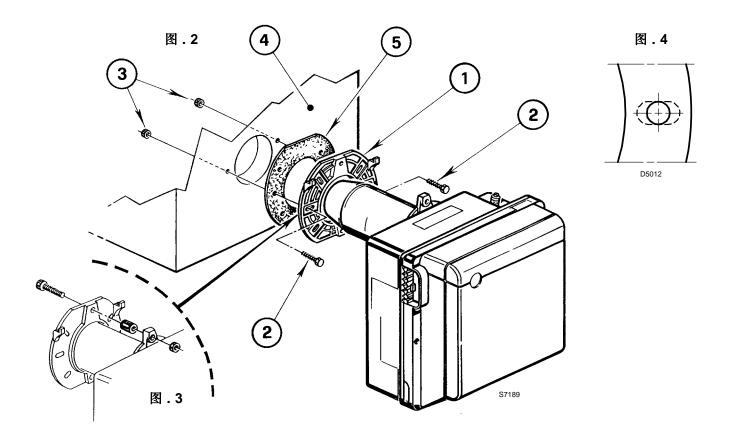


2.3 工作范围 (按照 EN 267)



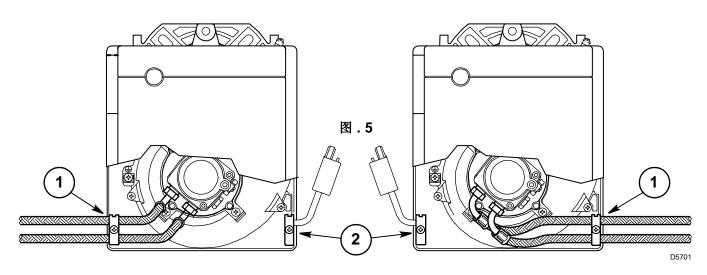
3. 安装

3.1 锅炉安装



- ▶ 将螺栓和螺母放在法兰 (1) 上, (参见图.3).
- ▶ 如有必要,对石棉垫扩孔 (5), (参见图 . 4).
- ► 用螺栓 (2) 和螺母 (3) 将法兰 (1) 安装到炉门 (4) 上, **必须将石棉垫 (5) 放在中间**, (参见图 . 2).

3.2 燃料供给



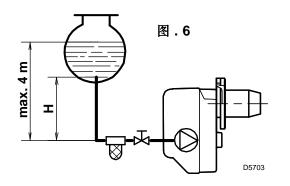
燃烧器允许油软管从任何一边进入,左侧或右侧.

根据燃油管线的位置(到燃烧器的右侧或左侧)对应的连接板(1)和堵塞板(2)应保留,(参见图.5).

3.3 液压系统

警告:

- 启动燃烧器之前,确保回油管无堵塞.过大的背压会使泵的密封损坏.
- 设计时泵是按双管运行的。如单管运行,须拧下回油螺钉 (2),拧下旁 路螺钉 (3) 再拧紧螺钉 (2). (参见图 . 7).



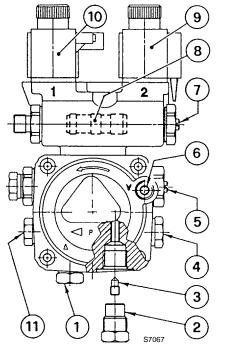
Н	L (m)		
(m)	øί	øί	
(111)	8 mm	10 mm	
0.5	10	20	
1	20	40	
1.5	40	80	
2	60	100	

图.7



- 1 供油管
- 2 回油管
- 3- 旁路螺钉
- 4- 压力表接口
- 5-2nd 段火压力调节螺钉
- 6- 真空表接口

- 7-1st 段火压力调节螺钉
- 8-压力调节活塞
- 9 2nd 段火阀
- 10 1st 段火阀
- 11 压力测试点



油泵启动:

在图.6 所示系统中,松开油压表接口螺钉 (6,图.7)直到有油流出就可以了. 在图.8和图9所示系统中启动燃烧器直到油泵充油.

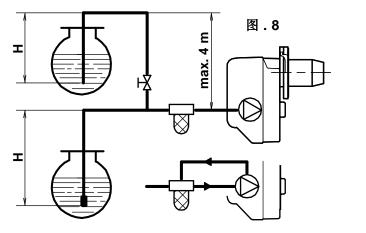
如在燃料到达油泵之前锁定,至少等20秒才能再次启动.

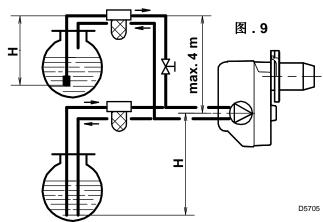
油泵进油真空度不能超过 0.4 bar (30 cm Hg).

大于这一值,气体可能从油中分离出来,所以油管一定要完全拧紧。

在低位油箱系统中回油管应回到油箱中与入油管相同的水平高度,在这种情况下, 不需止回阀, 然而如果回油管回到比燃料表面高的位置, 必须装一个止回阀。 这种方法不如前一种方法,因为阀门有可能漏油.

Н	L (m)			
(m)	øi 8 mm	ø i 10 mm		
0	35	100		
0.5	30	100		
1	25	100		
1.5	20	90		
2	15	70		
3	8	30		
3.5	6	20		





在供油管路上必须装滤网.

H =高度差; L = 供油管最大长度;

I. D. = 油管内径.

3.4 电气连接

注意: 警告 - 电线截面积: 1 mm². 不要将火线与零线接反 - 连线的安装必须符合所在国家的强制规定. ■ 移开 T6 和 T8 之间的短接线,连接上 2 段火温控器. 230V ~ 50Hz 试验: - 断开温控器开关,检查燃烧器是否停机. - 遮黑光电管, 检查燃烧器是否锁定. 主开关 ∏ т6А 2nd 段火计时器 1st 段火 h h (230V - 0.1A max.) 计时器 (230V - 0.1A max.) ■ 2nd 段火 安全温控器 温控器 温控器 远程锁定信号 Т **|** T | (230V - 0.5A max.) L1 + N T1 T2 S3 B4 7 针插头 4 针插头 B5 T6 T7 T8 光电管 7 孔插座 · | 4 孔插座 褐色 兰鱼 点火 控制盒 电极 1st 段火阀 553SE 白色 (2) ■ 帯启动控制器 1 的加热器 v D5350 燃烧器接地 湖 面 \mathbb{B} 2nd 段火阀 2 1 3 2 1 ₩Z 60 TO 012 电气 延迟装置 图.10 要移去控制盒,在移走所有组件:7针插头和地线后,松开螺钉(A,图.10)后,

沿箭头方向拔出.

在松开控制盒后,用螺丝刀(1-1.2 Nm)紧上螺钉(A).

Α

S7217

4. 工作

4.1 燃烧调节

根据效率标准 92/42/EEC,调试燃烧器必须参考锅炉的使用说明,这一工作包括调整烟气中的 CO 和 ${
m CO_2}$,烟温及锅炉中的平均水温。

要达到所需要的出力,应按照下表选择合适的喷嘴,调整泵压,设定燃烧头和风门.

表中的数值由 CEN 锅炉测得 (按照 EN 267).

参考条件: 12.5% CO2, 在海平面,油温和室温为 20°C.

喷嘴		泵压		燃烧器输出		燃烧头设置	风门调节	
1		bar		kg/h ± 4%		2	1st 段火	2nd 段火
GPH	角度	1st 段火	2nd 段火	1st 段火	2nd 段火	设定点	设定点	设定点
0.40	80°	9	14	1.3	1.7	0.3	0	0.6
0.50	60°/80°	9	14	1.7	2.1	1	0	0.9
0.60	60°	9	14	2.0	2.5	1.3	0.1	1.3
0.65	60°/45°	9	14	2.2	2.7	1.5	0.2	1.7
0.75	60°/45°	9	14	2.5	3.1	2	0.4	2.2
0.85	45°	9	14	2.8	3.5	3	0.5	2.7
1.00	45°	9	14	3.3	4.2	4	0.7	3.8
1.10	45°	9	14	3.7	4.6	5	0.8	4
1.25	45°	9	13	4.2	5.0	6	1	6

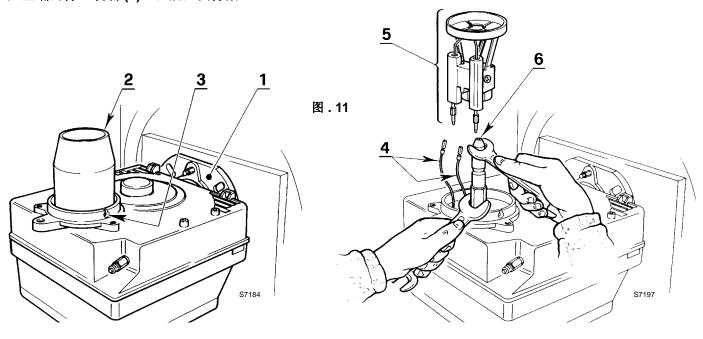
1 建议的喷嘴

Monarch 类型 R, Delavan 类型 W - E, Steinen 类型 Q, Danfoss 类型 S, Satronic 类型 S.

维修位置

可按如下的 两种方法简便的安装喷嘴,旋流盘和电极:

- A 图.11 →松开法兰盘的固定螺钉后从锅炉上移开燃烧器.
- ▶松开螺钉 (3) 后移走风管 (2),将燃烧器悬挂在法兰 (1) 上.
- ➤ 松开固定螺钉 (3, 图 . 13, P. 7) 后从电极上移走电缆 (4),从喷嘴座上移走旋流盘组件 (5).
- ▶正确的拧上喷嘴 (6), 然后照图拧紧.



图图.12

▶ 拧松螺钉 (2) 和 螺母 (3) 后取下喷嘴座 (1),

从控制盒和光电管 (5) 取下连接电缆 (4).

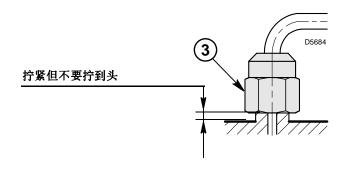
▶从电极上移去电缆 (4), 松开螺钉 (3, 图 . 13)

后从喷嘴座上 (1) 移去 旋流盘 (9).

▶正确地拧上喷嘴 (10) 按图所示拧紧.

注意

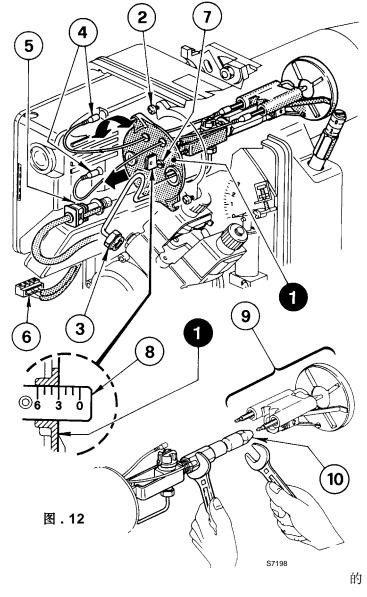
如图所示,在重新安装喷嘴座时应拧紧螺母(3).



2 燃烧头设定 (参见图.12)

根据燃烧器的出力,通过顺时针和逆时针转动设定螺丝 (7) 来进行,直到设定的调节杆 (8) 上的刻度点与喷嘴座 (1) 的外边缘对齐.

- 在简图中,燃烧器的设定对应 0.85 GPH 油压为 15bar 时的出力. 如图所示,调节杆 (7) 上的设定点 **3** 与嘴座 (1) 外边缘对齐.

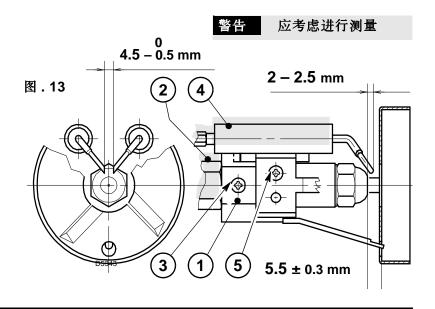


4.2 电极的调整 (图.13)

警告

将旋流盘组件 (1) 放在喷嘴座 (2) 上,用螺钉 (3) 锁紧. 要调整时,松开螺钉 (4) 移去电极 装置 (5).

要转动电极,按 **节 "4.1 推荐的喷嘴" 所述来进行** (P. 6).



4.3 泵压和空气输出

■ 1st 段火调整

风门的调整:

松开螺母 (1), 转动螺钉 (2) 直到指示器 (3) 到达预期点. 然后 锁紧螺母 (1), (参见图. 14).

油压调节:

厂家设定为 9 bar.

如要调整油压,可调整螺钉 (7) 来实现. 压力表必须接在接口 (8),(参见图.15).

■ 2nd 段火调整

风门的调节:

松开螺母 (4), 转动螺杆 (5) 直到指示器 (6) 到达预期点.

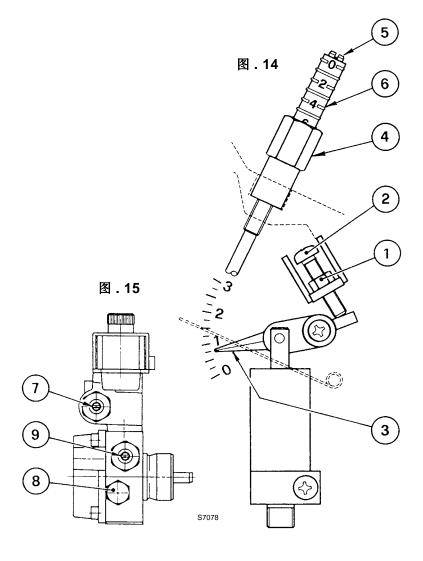
然后锁紧螺母 (4), (参见图 . 14).

油压调节:

出厂设定为 14 bar.

如要调整油压,可调整螺钉 (9)来实现. 压力表必须接在接口 (8),(参见图.15). 燃烧器关机后,风门会自动关闭,

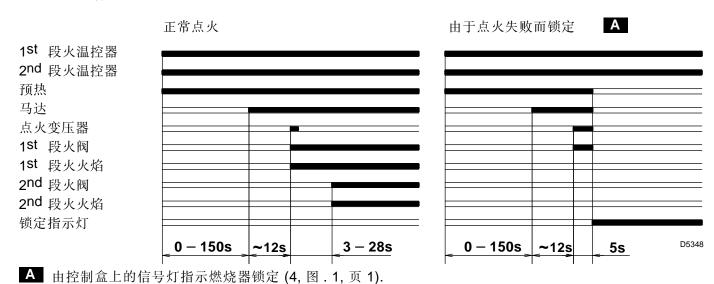
除非烟囱处的最大负压力超过 0.5mbar.



4.4 燃料预热

为了保证低温下正常的点火和运行,燃烧器在燃烧头上安装有一个预热器. 当温控器关闭时预热器开始工作. 当所需的点火温度达到后,喷嘴座上的温控器会启动燃烧器. 燃烧器运行时预热器维持工作,燃烧器停止时预热器也停止.

4.5 燃烧器启动程序



5. 维护

燃烧器需要由有资格的技术人员进行定期性的维护。

维护对于燃烧器的可靠性是必要的,可避免燃料的过量消耗以及随之而来的污染.

在进行维护清理之前,必须将系统的主电源开关关掉,以切断燃烧器的电源.

基本的检查有:

- ▶ 检查进油管及回油管是否有堵塞或凹陷.
- ▶ 清理进油管及油泵中的过滤器.
- ▶ 检查燃料消耗是否正常.
- ▶ 如需要更换喷嘴.
- ▶ 清理燃烧头中燃料出口和旋流盘.
- ➤ 让燃烧器不间断地运行10分钟, 按手册正确设置1段火和2段火所有组件, 然后进行燃烧测试以检查以下各项:
 - 烟囱处的烟温;● CO₂ (%)的含量;● CO (ppm)的含量;
 - 测量烟气中的黑度值

6. 故障/解决方法

下面是造成启动故障或燃烧器非正常运行等问题的原因及相应的解决方法.故障通常会造成位于控制盒 (4,图.1,P.1)复位按钮键中的锁定指示灯亮.

当锁定灯亮时,只有按复位按钮燃烧器才会重新启动,此后如果燃烧器运行正常,锁定可以归因于暂时故障.如果继续锁定,一定要查找原因,并加以解决.

故障	可能的原因	解决方法	
		检查 7 针插头中的 L1-N 线之间的电压是否存在.	
	无电源.	检查保险丝的状况.	
当温控器闭合时,燃烧		检查安全温控器是否锁定.	
器不启动. 	光电管感受到虚假火焰.	消除光源.	
	温控器失效.	更换.	
	控制盒的接线错误.	检查并重新连接	
在预吹扫及点火周期时 燃烧器运行正常,但5 秒后锁定.	光电管脏.	清理.	
	光电管失效.	更换.	
		检查油泵压力及燃料的输出.	
	脱火或熄火.	检查风量.	
	脱火蚁泥火.	更换喷嘴.	
		检查1段火电磁阀线圈.	
燃烧器启动并有点火延 迟.	点火电极位置不对.	按手册的说明进行调节.	
	风量过大.	按手册的说明设定空气出力.	
	喷嘴脏或损坏.	更换.	

注意

制造商不能对由于安装或燃烧器调节错误,由于不合适的或不合理的应用,由于未按照说明书指示操作,或由于非专业人员的参与而造成的人,动物的伤害负责任.

